



Secretaría del Convenio sobre la Diversidad Biológica



Ref.: SCBD/ITS/MC/62534

26 de febrero de 2008

Taller de Creación de capacidad para las Partes de América Central sobre Creación de capacidad para estrategias y planes de acción nacionales en materia de diversidad biológica e integración de la diversidad biológica

Estimado/a Sr. / Sra.:

Me complace informarle que se llevará a cabo un taller regional para los países de América Central sobre la "Creación de capacidad para estrategias nacionales de diversidad biológica y planes de acción e integración de la diversidad biológica" tendrá lugar en **la Ciudad de México, México, del 26 al 27 de marzo de 2008**, organizado por la Secretaría del Convenio en colaboración con la Comisión Nacional para el Conocimiento y Uso de la Biodiversidad (CONABIO), y con el generoso apoyo financiero de España. El Taller se llevará a cabo conjuntamente con el "Taller la Evaluación del Ecosistema del Milenio y el Bienestar de los seres humanos", que se llevarán a cabo del 24 al 25 de marzo de 2008 en el mismo lugar.

Este es uno en una serie de talleres de creación de capacidad regionales y subregionales que se organizarán durante 2008, en respuesta a la decisión VIII/8 (párrafo 6) mediante la cual la Conferencia de las Partes recomienda que talleres regionales y/o subregionales se convoquen a fin de "discutir las experiencias nacionales en la implementación de estrategias sobre la diversidad biológica nacional y los planes de acción, y la integración de la diversidad biológica en los sectores pertinentes, tomando en cuenta los obstáculos y las posibilidades y los medios para superar esos obstáculos." El objetivo del taller es por lo tanto de fortalecer la capacidad nacional para el desarrollo, la implementación, la revisión y la actualización de las estrategias nacionales de diversidad biológica y los planes de acción, para la integración de la diversidad biológica dentro de los sectores pertinentes, mediante el intercambio de experiencias y el entrenamiento para el uso de las herramientas y los mecanismos pertinentes.

Los resultados del taller se notificarán a la revisión en curso de las metas de implementación 2 y 3 del Plan Estratégico a ser considerados por la novena reunión de la Conferencia de las Partes en mayo de 2008. La importancia de convocar estos talleres también se destacó en la segunda reunión del Grupo de Trabajo sobre la Revisión de la Implementación (del 9 al 13 de julio de 2007 en Paris, Francia). Información suplementaria sobre estos talleres está disponible en: www.cbd.int/nbsaps/workshops.

Para: Los Puntos Focales Nacionales (América Central)



ONE NATURE - ONE WORLD - OUR FUTURE
COP 9 MOP 4 Bonn Germany 2008



Programa de las Naciones Unidas
para el Medio Ambiente

413 Saint-Jacques Street, Suite 800
Montreal, QC H2Y 1N9, Canada

Tel : +1 514 288 2220
Fax : +1 514 288 6588

<http://www.cbd.int>
secretariat@cbd.int

En vista de lo anterior, me complace invitarlo a designar **a través de una carta oficial firmada por un funcionario** a un representante para participar en este taller a la brevedad posible, pero a más tardar el **10 de marzo de 2008**. Al presentar nominaciones, se les pide a las Partes de tomar en consideración que el representante deberá ser responsable del desarrollo y/o la implementación de la estrategia nacional de diversidad biológica y el plan de acción, y en condiciones de preparar y presentar un informe sobre los progresos realizados en el desarrollo, la implementación, revisión y actualización de la estrategia nacional de diversidad biológica y el plan de acción, así como la integración de la diversidad biológica en los sectores pertinentes (usando, por ejemplo, las directrices voluntarias anexas a la Decisión VIII/8). Más aún, después del taller, los representantes deberán estar en posibilidad de traducir la capacidad adquirida en acciones concretas de apoyo a la implementación nacional. Favor de tomar en consideración que el taller se llevará a cabo en español..

Uno de los objetivos principales de este taller será la integración de la diversidad biológica en la planificación nacional del desarrollo. En este sentido, un número reducido de expertos será seleccionado para participar en el taller, en calidad de asesores. **Por lo tanto, quisiéramos invitarlos a recomendar a un funcionario del Gobierno u otro experto implicado en la integración de la diversidad biológica dentro de la planificación del desarrollo económico y social de su país.**

Solamente a un participante por cada una de las Partes, que reúnan los requisitos, se le proporcionará el boleto de avión, el alojamiento, y un subsidio para cubrir los gastos, de acuerdo a las leyes de las Naciones Unidas, para ambos talleres (24 al 27 de marzo de 2008). Los participantes adicionales serán financiados por sus instituciones. Al presentar las candidaturas y recomendaciones, les pido que nos proporcionen todos los datos de contacto de estas personas, incluyendo su correo electrónico, de manera que les podamos hacer llegar posteriormente todos los detalles sobre el taller.

Esperamos recibir sus propuestas y recomendaciones, y les agradecemos de antemano su apoyo y cooperación.

Atentamente,

Ahmed Djoghlaif
Secretario Ejecutivo

¹ Traducido al español como cortesía